

Oxy Plus | DANGER

Harmful if inhaled. Harmful if swallowed. Causes serious eye damage. Causes skin irritation.

Prevention: Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Wash face and hands and any exposed skin thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Do not eat, drink or smoke when using this product.

Response: If swallowed: Immediately call a poison center/doctor. Rinse mouth. **If on skin:** Wash with plenty of water. **If skin irritation occurs:** Get medical advice/attention. **If inhaled:** Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. **If in eyes:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a poison center/doctor.

If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.

Disposal: Dispose of contents in accordance with local/regional/national/international regulations.

Contains: Sodium percarbonate (CAS 15630-89-4), sodium carbonate (CAS 497-19-8), sodium metasilicate (CAS 6834-92-0)

READ SDS at www.legendbrandscleaning.com

DANGER | Nocif en cas d'inhalation. Nocif si avalé. Provoque de graves lésions oculaires. Provoque une irritation cutanée.

Prévention : Éviter de respirer les poussières, les fumées, les gaz, la brume, les vapeurs ou le brouillard. Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. N'utiliser qu'à l'extérieur ou dans un endroit bien aéré. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale. Lors de l'utilisation du produit, ne pas manger, ni boire, ni fumer.

Réponse : En cas d'ingestion : Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin. Rincer la bouche. **Si sur la peau :** Laver immédiatement avec du savon et beaucoup d'eau. **En cas d'irritation ou d'éruption cutanées :** Consulter un médecin. **En cas d'inhalation :** Amener la personne à l'air frais et s'assurer qu'elle respire bien. **Si dans les yeux :** Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin.

Si une condition persiste : Consultez un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

Élimination: L'élimination doit être conforme aux lois et réglementations régionales, nationales, internationales et locales applicables.

Contient : Percarbonate de sodium (CAS 15630-89-4), carbonate de sodium (CAS 497-19-8), métasilicate de sodium (CAS 6834-92-0)

Lire SDS à www.legendbrandscleaning.com

Net Contents (Contenu Net) : 2 U.S. Pounds (0.9 kg)

Legend Brands USA 325 S. Price Road, Chandler, AZ, 85224

Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6



READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

Use on water-cleanable carpet and upholstery. Some dyes are not stable with oxygen bleach. Always pre-test on an inconspicuous area for dye stability and fiber compatibility, wait 30 minutes to observe results. Use Oxy Plus mixture within 30 minutes.

CARPET: Mix ½ to 1 oz. Oxy Plus per gallon of warm ready-to-use carpet traffic lane or extraction detergent mixture.

ROTARY CARPET CLEANING: Mix ½ to 1 oz. Oxy Plus and 3 oz. Prochem's Fine Fabric Shampoo (B105) per gallon of warm water.

UPHOLSTERY: Mix ½ to 1 oz. Oxy Plus per gallon of warm ready-to-use upholstery cleaner for extraction, shampoo or foam cleaning.

BROWNING REMOVAL: Mix 1 oz. Oxy Plus, 1 oz. Fiber Buff (B162), and 2 oz. of Fine Fabric Shampoo (B105) per gallon of warm water. For carpet, spray on browned area, allow 5 minutes dwell time, extract. For upholstery, whip mixture into a foam, apply foram to browned area, allow up to 5 minutes dwell time, vacuum. Repeat if needed. Use fan to accelerate drying. For severe browning use Prochem's Yellow Rx (B195).

CEILING: Mix 1 oz. Oxy Plus and 3 oz. Prochem's UltraPac Renovate (A217) per gallon of water to clean and brightened ceilings. Pre-test before using.

pH: 10.3 - 10.5 at 1 oz per gallon of water

CAUTION: Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

NOTICE: Product must be kept dry and stored at room temperature (59°F - 86°F/15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions. Dispose of unused product and waste water according to applicable local, state and federal regulations.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'UTILISER MODE D'EMPLOI

À utiliser sur les tapis et les tissus d'ameublement nettoyyables à l'eau. Certains colorants ne sont pas stables avec un blanchiment à l'oxygène. Effectuez toujours un test préliminaire sur une zone discrète pour vérifier la stabilité de la teinture et la compatibilité des fibres, patientez pendant 30 minutes et observez le résultat. Utiliser le mélange Oxy Plus au bout de 30 minutes.

MOQUETTE : Mélangez ½ à 1 oz. d'Oxy Plus par gallon de solution de détergent chaude prête à l'emploi pour tapis ou pour extraction.

NETTOYAGE DE TAPIS ROTATIF : Mélangez ½ à 1 oz. d'Oxy Plus et 3 oz. Prochem Fine's Fabric Shampoo (B105) dans un gallon d'eau chaude.

TISSUS D'AMEUBLEMENT : Mélangez ½ à 1 oz. d'Oxy Plus dans un gallon de nettoyeur de tissus d'ameublement chaud prêt à l'emploi pour l'extraction, le shampooing ou le nettoyage à la mousse.

ÉLIMINATION DU BRUNISSEMENT : Mélangez 1 oz. d'Oxy Plus, 1 oz. De Fibre Buff (B162) et 2 oz. de shampooing pour tissus fins (B105) dans un gallon d'eau chaude. Pour la moquette, pulvérisez sur la zone brunie, laissez reposer pendant 5 minutes et procédez à l'extraction. Pour les tissus d'ameublement, fouettez le mélange de sorte à obtenir une mousse, appliquez la mousse sur la zone brunie, laissez reposer pendant 5 minutes, puis passez l'aspirateur ; répétez la procédure si nécessaire. Accélérez le séchage à l'aide d'un ventilateur. Pour un brunissement intense, utilisez le Prochem's Yellow Rx (B195).

PLAFOND : Mélangez 1 oz. d'Oxy Plus et 3 oz. De Prochem's UltraPac Renovate (A217) dans un gallon d'eau pour nettoyer et donner de l'éclat aux plafonds. Effectuez un test préliminaire avant l'utilisation.

MISE EN GARDE : Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien

ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

AVIS : Ce produit doit être gardé au sec et stocké à une température ambiante (15°C à 30°C / 59°F à 86°F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le remballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant. Éliminez tout produit inutilisé ainsi que les eaux usées conformément à la réglementation locale, d'Etat/provinciale et édérale.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Use en alfombras y tapizados lavables con agua. Algunos pigmentos no son resistentes al blanqueador de oxígeno. Antes de usar, siempre pruebe el producto en un lugar que pase desapercibido para corroborar que no destiñe ni dañe las fibras; espere 30 minutos para observar los resultados. Después de los 30 minutos podrá usar la mezcla Oxy Plus.

ALFOMBRAS: mezcle entre 0,5 y 1 onza (entre 14 y 28 gramos) de Oxy Plus por cada 1 galón (3,8 litros) de mezcla lista para usar y tibia de detergente de extracción o preparación para vías de circulación de alfombras.

LIMPIEZA GIRATORIA DE ALFOMBRAS: mezcle entre 0,5 y 1 onza (entre 14 y 28 gramos) de Oxy Plus y 3 onzas (84 gramos) de Champú para telas finas Prochem (B105) cada 1 galón (3,8 litros) de agua tibia.

TAPIZADOS: mezcle entre 0,5 y 1 onza (entre 14 y 28 gramos) de Oxy Plus cada 1 galón (3,8 litros) de producto de limpieza para tapizados listo para usar tibia para limpieza mediante extracción, champú o espuma.

REMOCIÓN DE MANCHAS OSCURAS: mezcle 1 onza (28 gramos) de Oxy Plus, 1 onza (28 gramos) de Fiber Buff (B162) y 2 onzas (84 gramos) de Champú para telas finas (B105) por cada 1 galón (3,8 litros) de agua tibia. Para alfombras, pulverice sobre las manchas oscuras, deje actuar por 5 minutos y extraiga. Para tapizados, bata la mezcla hasta formar una espuma, aplique la espuma sobre las manchas oscuras, deje actuar por hasta 5 minutos y pase la aspiradora. De ser necesario, repita el procedimiento. Use un ventilador para acelerar el secado. Para quitar manchas oscuras difíciles use Prochem's Yellow Rx (B195).

CIELORRASOS: Mezcle 1 onza (28 gramos) de Oxy Plus y 3 onzas (84 gramos) de Renovador UltraPac de Prochem (A217) por cada 1 galón (3,8 litros) de agua para limpiar y blanquear cielorrasos. Antes de usar, pruebe el producto.

PRECAUCIÓN: Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

AVIS: Conservar el producto en un lugar seco y a temperatura ambiente (59°F a 86°F/15°C a 30°C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante. Deseche el producto no utilizado y las aguas de desecho de acuerdo con las regulaciones locales, estatales y federales aplicables.

CONTIENE: Percarbonato de sodio (CAS 15630-89-4), carbonato de sodio (CAS 497-19-8), metasilicato de sodio (CAS 6834-92-0)

Made in U.S.A./
Fabriqué aux É.-U.

INFOTRAC: 1-800-535-5053
(North America / Norteamérica)



7 62858 41551 0

PROCHEM®

OXY PLUS

Removes Mild Browning and Brightens Carpets

pH: 10.5

Acidic

0

14 Alkaline

FOR PROFESSIONAL USE ONLY



B155